

四庫全書

史部

# 欽定四庫全書

史部

景定建康志卷十一

詳校官監察御史臣沈孫璉

檢討臣德生覆勘

總校官檢討臣何思鈞

校對官中書臣張曾炳

謄錄監生臣劉為幹

欽定四庫全書

景定建康志卷十一

宋 周應合 撰

建康表七

起南陳永定丁丑至禎明  
已酉凡三十三年為年表

陳

高祖姓陳氏諱霸先字興國吳興長城下若里人  
漢太丘長寔之後本居潁川寔玄孫晉太尉準

生匡匡生達永嘉初為丞相掾隨晉南遷拜太子洗

馬出為長城令悅其山水遂家焉常謂所親曰此地

山川秀麗當有王者興焉二百年後我子孫必鍾斯  
運高祖即達之十一世孫也少儻有大志意氣雄

傑好史籍讀書長於謀策明緯候孤虛遁甲又善武  
藝不事產業家貧每以捕魚為事身長七尺五寸日

角龍顏垂手過膝髡生連膚普通中嘗遊義興館於  
許氏夜夢天開數丈有朱衣四人捧日而至納於高

祖口中驚覺腹內猶熱心獨喜之初仕鄉為里正後  
逃於義興吳興太守蕭映過從之建業映遂用為吏  
映鎮廣州奏高祖為參軍從令招集士馬高祖率兵  
大破賊軍梁高祖聞深異之遠授直閣將軍封新枋  
縣子遣使圖其形貌入觀之既而蕭映卒高祖送映  
喪至大庾嶺梁帝詔高祖為交州司馬領武平太守  
與刺史楊暕南討李貴定交趾以功除振遠將軍西  
江督護高要太守侯景作亂高祖厚結豪傑同謀義  
舉以救京師侯安都張勰等率衆來附將東下蕭勃  
聞之使鍾休悅留高祖不許度嶺言侯景驍雄天下  
無敵援軍前後無敢當鋒嶺北王侯又已自相屠戮  
君之踈外豈可暗投未若且住始興以張形勢高祖  
泣謂休悅曰君辱臣死誰敢愛命吾行計決矣勃既  
不能止因合蔡路養等以兵逼高祖軍高祖大破之  
於大庾嶺進鎮南康乃遣使間道往江陵稟承節度  
於梁湘東王蕭繹是為元帝承制授高祖持節明威

將軍交州刺史改封南野縣伯高祖乃修南康古城  
居之人常遠望見城上有紫雲氣垂覆左右深結事  
之尋遷南江州刺史改封長城侯大寶二年六月高  
祖發自南康下頓西昌賴石水舊有二十四灘灘多  
巨石行旅為難自高祖之發水暴漲高數丈三百里  
間巨石皆沒時有龍見於水濱約高五丈五彩鮮明  
軍人觀者大歡慶焉時湘東王遣王僧辯督衆討侯  
景師次湓城高祖率戈甲三萬將往會焉高祖聞西  
軍乏糧乃分三十萬斛米以資西軍是年侯景廢簡  
文帝綱而立豫章嗣王棟帝遣長史沈袞奉表於江  
陵勸湘東王繹即位王授高祖都督會稽東陽新安  
臨海永嘉五郡諸軍事平東將軍東揚州刺史大寶  
三年壬申春正月發自豫章二月次桑落洲時王僧  
辯亦率軍發自湓城與高祖會於白茆灣共登岸立  
壇刑牲飲血結盟約進平侯景詞理悲切淚下沾衣  
於是平定侯景進鎮京口是歲梁元帝即位於荊州

使拜高祖為司空領南徐州刺史元帝為魏軍所戮  
高祖與僧辯共迎立元帝第九子江州刺史晉安王  
方智為帝八居建康承聖四年夏五月北齊送貞陽  
侯蕭淵明歸主梁嗣王僧辯納之貶帝為皇太子高  
祖遣使苦諫僧辯僧辯不從往返數四高祖憤歎乃  
密與徐度侯安都周文育等謀部眾攻僧辯大敗就  
擒遂縊殺之高祖却廢貞陽侯而復奉方智為帝改  
元紹泰進高祖中外諸軍事加班劍鼓吹明年進位  
丞相揚州刺史封義興公太平二年春正月加高祖  
班劍三十人置丞相別榻以近宸坐廣州刺史蕭勃  
反治流而下江州刺史余孝頃起兵應之高祖命侯  
安都討平之八月進位太傅加黃鉞劍履上殿入朝  
不趨前後羽葆鼓吹皂輪車九月進加相國封十郡  
為陳公備九錫之禮十月戊辰進爵為王加二十郡  
冕十有二旒建天子旌旗出警入蹕乘金根車駕六  
馬備副車置旄頭雲罕樂舞八佾設鐘虡宮懸陳臺

百官一依舊式辛未帝禪位於陳王策命曰惟王乃聖乃神欽明文思二儀並運四節合叙天賜智勇人挺雄傑爰初投袂日夜勤王王公卿士莫不攸屬敬從人神之願授帝位於爾躬四海困窮天祿永終王其允執厥中乃命太保王通太尉長史王瑒奉皇帝璽綬受終之禮一依唐虞故事梁帝遜位於別宮高祖三讓羣臣固請以梁太平二年冬十月乙亥設壇於南郊即皇帝位柴燎告天禮畢興駕旋建康宮臨太極前殿大赦改梁太平二年為永定元年自永定丁丑至禎明已酉五主皆都建康合三十三年而併於隋			
--	--	--	--

時

地

人

事

高祖

永定元

年丁丑

王冲領太十月戊辰進陳公爵為  
子少傅加王加二十郡冕十有二  
特進左光疏建天子旌旗出警入  
祿大夫領蹕乘金根車駕六馬備  
丹陽尹副車置旄頭雲罕樂舞

八佾設鐘簠宮懸陳臺  
百官一依舊式 辛未  
梁敬帝禪位於陳乃命



太保王通太尉長史王  
瑒奉皇帝璽綬受終之  
禮一依唐虞故事陳  
王使中書舍人劉師知  
引宣猛將軍沈恪勒兵  
入宮衛送梁主如別宮  
恪排闥見王叩頭謝曰  
恪身經事蕭氏今日不

忍見此分受死耳決不  
奉命王嘉其意不復逼  
更以溫主王僧志代之  
乙亥王即皇帝位於  
南郊柴燎告天禮畢輿  
駕旋建康宮臨太極前  
殿大赦改元先是氛霧  
雨雪晝夜晦冥至此日

景氣清晏詔百官文武  
進位有差奉梁敬帝為  
江陰王居晉陵梁太后  
為太妃皇后為妃以給  
事黃門侍郎蔡景歷為  
祕書監兼中書通事舍  
人是時政事皆由中書  
省置二十一局各當尚

二年戊

書諸曹掌國機要尚書  
惟聽受而已 丙子上  
幸鍾山祠蔣帝廟 庚  
辰上出佛牙於杜姥宅  
設無遮大會帝親出闕  
前膜拜 置刪定郎治  
律令

正月王琳引兵下至湓

寅

城帶甲十萬欲向建康  
遣記室宗競求援於齊  
且請納梁永嘉王莊以  
主梁祀 辛丑上祀南  
郊大赦乙巳祀北郊  
戊午上祀明堂 四月  
甲子上享太廟 乙丑  
上使人害梁敬帝立梁

武林侯諮之子季卿為  
江陰王 戊辰重雲殿  
東鴟吻有紫烟出屬天  
辛酉上幸大莊嚴寺  
捨身壬戌羣臣表請還  
宮 六月詔司空侯瑱  
徐度等討王琳七月戊  
戌上幸石頭送侯瑱等

新作太極殿欠一柱  
忽有樟木大十八圍長  
四丈五尺自流泊陶家  
後渚監軍鄒子度以聞  
詔起部尚書蔡儔無將  
作大匠取木以構之

八月辛未詔臨川王禧  
西討以舟師五萬發建

康上幸治城寺送之

王琳在白水浦周文育

侯安都徐敬成許王子

晉以厚賂子晉乃偽以

小船依艣而釣夜載之

上岸入深草中步投陳

軍還建康自劾上引見

並宥之戊寅復其本官



三年己卯

袁樞為吏部尚書丹

琳請還湘州詔追衆軍  
還建康 癸未衆軍至  
自大雷 十二月甲子  
又幸莊嚴寺設無碍大  
會捨乘輿法駕羣臣備  
禮迎回宮

正月太極殿前龍跡見  
周文育周迪黃法氈

正月丁酉大雪  
五月丙辰朔  
有食之  
六月癸丑  
熒惑在心

陽尹

共討余公颺豫章內史  
熊曇朗引兵會之衆且  
萬人文育軍於金口公  
颺詐降謀執文育文育  
覺之囚送建康後熊曇  
朗殺文育而併其軍  
五月有司奏舊儀御前  
殿合服朱袍袞冕自今

永可為準 丙寅扶南

遣使貢方物 乙亥周

文育喪至帝素服哭於

明堂哀慟甚因發疾

六月丁酉上不豫遣太

宰尚書左僕射王通以

疾告太廟太宰中書令

謝哲告太社及南北郊

詔賜尚書令沈衆死  
丙午上崩於璇璣殿  
上臨戎制勝英謀獨運  
性儉素常膳不過數品  
私宴用瓦器蚌盤後宮  
無金翠之飾不設女樂  
時皇子昌在長安內無  
嫡嗣外有強敵朝無重

臣惟杜稜典宿衛兵在建康章皇后召稜及蔡景歷入宮中定議秘不發喪急召臨川王椿於南皖適侯安都軍還遂與臨川王俱至建康王入居中書省安都與羣臣定議奉王嗣位王謙

讓不敢當皇后以昌故  
未肯下令羣臣猶豫不  
能決安都曰今四方未  
定何暇及遠臨川有大  
功於天下須共立之今  
日之事後應者斬即按  
劍上殿白皇后出璽又  
手解舊髮推就喪次遷

殯大行於太極殿西階  
皇后乃下令以舊纂承  
大統是日即皇帝位大  
赦八月甲申葬武皇  
帝於萬安陵今縣東南  
三十里彭城駟側廟號  
高祖辛酉立皇子伯  
宗為太子乙亥立太

子母沈妃為皇后 十  
月王琳聞高祖殂奉梁  
永嘉王莊出屯濡須口  
齊揚州道行臺慕容儼  
帥衆臨江為之聲援  
十一月乙卯琳寇大雷  
詔侯瑱侯安都及徐度  
將兵禦之安州刺史吳



文帝

諱蒨昭  
烈王長  
子

天嘉元  
年庚辰

明徹夜襲湓城琳遣巴  
陵太守任忠擊破之琳  
因引兵東下

以永修縣  
侯擬除丹  
正月癸丑朔大赦改元  
賜鰥寡孤獨孝悌力田

二月辛  
卯老人  
星見

陽尹

粟各五斛 甲寅發使  
宣勞四方 辛酉祀南  
郊 辛未祀北郊 二  
月王琳帥衆舟東下去  
蕪湖十里而泊擊柝聞  
於陳軍齊劉伯球將兵  
萬餘人助琳水戰行臺  
慕容子會將鐵騎二千

屯蕪湖西岸為之聲勢  
瑱軍亦屯蕪湖丙申令  
軍中晨炊蓐食以待之  
時西南風急琳自謂得  
天助引兵直趨建業瑱  
等徐出蕪湖躡其後西  
南風翻為瑱用琳擲火  
炬以燒陳船皆反燒其

船瑱發拍以擊琳艦又以牛皮冒蒙衝小船以觸其艦并鎔鐵洒之琳軍大敗軍士溺死者什二三餘皆棄船登岸走為陳軍所殺殆盡齊步騎在西岸者自相蹂踐並陷於蘆荻泥淖中擒

劉伯球慕容子會琳乘  
舫艚冒陳走至湓城乃  
與妻妾左右十餘人奔  
齊 戊戌詔衣冠士族  
將帥戰兵陷在王琳黨  
中者皆赦之隨材銓叙  
三月丁巳江州刺史  
周迪追斬賊帥熊曇朗

於新塗虜男女萬餘口  
曇朗走入村中村民斬  
之丁巳傳首建康懸於  
朱雀觀盡收其家黨無  
少長皆棄市是日驃騎  
將軍湘州牧衡陽王昌  
薨於魯山江中 四月  
喪至帝親臨詔謚獻王

立第七子伯信為衡陽  
王奉獻王祀 五月侯  
安都父文捍為始興內  
史卒官上迎其母還建  
康母固求停鄉里乙卯  
為置東衡州以安都從  
弟曉為刺史安都子祕  
纔九歲上以為始興內

史並令在鄉侍養 六月壬辰詔葬梁元帝於江寧車旗禮章悉用梁典 八月戊子詔非兵器及國容所須金銀珠玉衣服雜玩悉皆禁斷 十二月乙未詔自今孟春訖於夏首大辟事



二年辛

巳

四月丙

子朔日

有食之

十月甲

子朔日

有食之

已款者宜且申傳

始興王伯

正月高麗倭國及百濟

茂為揚州

並遣使貢方物 庚戌

刺史

大赦 十二月太子中

庶子餘姚虞荔御史中

丞孔奐以國用不足奏

立煮鹽監賦及榷酤之

科從之虞荔自梁末將

母入臺城尋遇城陷情  
理不伸由是蔬食布衣  
不聽音樂及世祖嗣位  
除太子中庶子尋領大  
著作初高祖以帝女  
豐安公主妻留異之子  
貞臣徵異為南徐州刺  
史屢遣其長史王漸入

朝漸每言朝廷虛弱異  
信之雖外示臣節常懷  
兩端與王琳潛通琳敗  
上以沈恪代異實以兵  
襲之異出軍下淮以拒  
恪恪敗而退異復上表  
遜謝時衆軍方事湘郢  
乃降詔書慰諭羈縻之

三年壬

午

九月戊辰朔日  
有食之

異知朝廷終將討已乃  
以兵戍下淮以備江路  
丙午詔司空南徐州刺  
史侯安都討之

正月辛亥祀南郊 二

月辛酉祀北郊 帝徵

江州刺史周迪出鎮湓

城又徵其子入朝趙趙

顧望並不至獨豫章太  
守周敷先入朝進安西  
將軍給鼓吹一部賜女  
妓金帛令還豫章迪以  
敷出已下深不平之乃  
陰與留異相結遣兵襲  
敷敷戰破之又遣兵襲  
湓城監江州事華皎遣

兵逆擊之上以閩州刺史陳寶應之父為光祿大夫子女皆受封命編入屬籍而寶應以留異女為妻陰與異合虞荔弟寄流寓閩中荔思之成疾上為徵之寶應留不遣寄常以逆順諷寶

應亦終不從寄恐禍及  
已乃著居士服居東山  
寺寶應焚其屋縱火者  
自救之 梁末喪亂鐵  
錢不行民間私用鵞眼  
錢甲子改鑄五銖錢一  
當鵞眼之十 三月丙  
子安成王瑱自周還建

康詔以為中書監中衛  
將軍頊妃柳氏及子叔  
寶猶在穰城上復遣毛  
喜如周請周人皆歸之  
丁丑以安右將軍吳  
明徹為江州刺史督黃  
法氈周敷共討周迪  
甲申大赦 留異始謂



臺軍必自錢塘上既而  
侯安都等由諸暨出永  
康異大驚奔桃枝嶺於  
巖口豎柵以拒之安都  
為流矢所中血流至踝  
乘輦指麾因其山勢迂  
而為堰會潦水漲安都  
引船入堰起樓艦與異

城等發拍碎其樓堞異  
與其子忠臣奔晉安依  
陳寶應安都虜其妻子  
盡收鎧仗而還 八月  
上遣使聘齊 十月戊  
戌詔以軍旅費廣百姓  
空虛凡供乘輿飲食衣  
服及宮中調度悉從減

四年癸

未

三月乙

丑朔日

有食之

六月丁

未夜白

虹兩道

出北斗

間重雲

殿灾

省至於百司亦宜省約

司空侯安都恃功驕橫

數聚文武之士騎射賦

詩齋中賓客動至千人

部下將帥多不遵法度

每有表啟封託有事未

盡開封自書云又啟某

事及侍宴酒酣或箕踞

傾倚嘗陪樂遊園楔飲  
謂上曰何如作臨川王  
時上不應又再三言之  
上曰此雖天命抑亦明  
公之力宴訖啟借供帳  
水飾欲載妻妾於御堂  
宴飲上雖許之意甚不  
懌明日安都坐於御牀

宴賓客稱壽重雲殿灾  
安都帶甲而入上惡之  
後用為江吳二州刺史  
五月安都自京口還  
建康部伍入於石頭  
六月上引安都宴於嘉  
德殿又集其部下將帥  
會於朝堂坐上收安都

五年甲

囚於嘉德西省乃下詔  
暴其罪惡明日賜死宥  
其妻子資給其喪 七  
月乙未皇太子納妃朱  
氏在位文武賜帛有差  
是歲初祭始興昭烈  
王於建康用天子禮  
正月辛巳祀社郊 陳

申

二月庚

寅朔日

有食之

四月太

白歲星

合在奎

中

寶應據建康晉安二郡

水陸為柵以拒章昭達

昭達與戰不利因據上

流命軍士伐木為筏施

拍其上會大雨江漲昭

達放筏衝寶應水柵盡

壞之又出兵攻其步軍

方合戰上遣將軍余孝

項自海道適至併力乘  
之十一月己丑寶應  
大敗昭達追擒之并擒  
留異及其族黨送建康  
斬之異子貞臣以尚主  
得免寶應賓客皆死上  
聞虞寄嘗諫寶應命昭  
達禮遣詣建康既見勞



六年乙

酉

七月辛

巳朔日

有食之

癸未大

風自西

南至纔

廣百餘

步激壞

之曰管寧無恙以為衡  
陽王掌書記

正月甲午皇太子加元

服王公已下賜各有差

四月甲寅以安成王

頊為司空頊以帝弟之

重勢傾朝野御史中丞

徐陵為奏彈之上見陵

靈臺候  
館

章服嚴肅為斂容正坐  
時頃在殿上侍立仰視  
上流汗失色陵遣御史  
引頃下殿上為之免頃  
侍中中書監朝廷肅然  
六月周人來聘 七  
月甲申儀賢堂前架無  
故自壞 上遣都督程

靈洗自都陽別道擊周  
迪破之迪與麾下竄山  
穴中日月浸久從者亦  
稍苦之後遣人出臨川  
市魚臨川太守駱牙執  
之令取迪自効因使腹  
心勇士隨之入山其人  
誘迪出獵勇士伏於道

傍出斬之丙戌傳首至

建康

天康元

正月周遣小載師杜杲

年丙戌

來聘 丙子大赦改元

正月己卯

尚書令安

三月己卯以安成王

食之

成王頊為

頊為尚書令 上不豫

丹陽尹

臺閣衆事並令尚書僕

射到仲舉五兵尚書孔

與共決之太子伯宗柔  
弱上憂其不能守位謂  
頊曰吾欲遵泰伯之事  
頊拜伏泣涕固辭上又  
謂仲舉與等曰今三方  
鼎峙四海事重宜須長  
君朕欲近則晉成遠隆  
殷法卿等宜遵此意孔

真流涕對曰太子春秋  
鼎盛聖德日躋安成王  
介弟之尊足為周旦若  
有廢立之心臣等愚誠  
不敢聞詔上曰古之遺  
直復見於卿乃以真為  
太子詹事 四月癸酉  
上崩於有覺殿 太子

即位大赦 六月丙寅

葬文皇帝於永寧陵廟

號世祖 十月庚申帝

享太廟 十一月乙亥

周遣使來弔

廢帝

諱伯宗  
文帝嫡子

光大元

年丁亥

正月癸

酉朔日

有食之

十一月

戊戌朔

日有食

之

正月乙亥大赦改元

辛卯祀南郊大赦二

月辛亥南豫州刺史余

孝頃坐謀反伏誅四

月癸丑齊遣散騎常侍

司馬幼之來聘湘州

刺史華皎反潛引周兵

為援五月癸巳詔以



丹陽尹吳明徹為湘州  
刺史帥舟師三萬趨郢  
州丙申遣淳于量帥舟  
師五萬繼之共襲華皎  
六月壬寅以司空徐  
度為車騎將軍總督建  
康諸軍事遣趣湘州華  
皎遣使誘章昭達昭達

執送建康又誘程靈洗  
靈洗斬之 九月乙巳  
悉誅皎家屬梁以皎為  
司空遣王操將兵二萬  
會之周權景宣將水軍  
元定將陸軍衛公直總  
之與皎俱下以周梁水  
軍戰於沌口量明徹等

二年戊

子

四月辛巳  
太白  
畫見六  
月丁卯

安成王頊

正月己亥安成王頊進

進位太傅

位太傅領司徒揚州牧

領司徒揚

州牧加殊禮劍履上殿入朝

州牧

不趨贊拜不名 庚子

迎擊之皎等大敗與戴  
僧朔單舸奔江陵擒元  
定送建康皎黨四十餘  
人並伏誅

彗星見  
十一月  
壬辰朔  
日有食  
之

以淳于量為中軍大將  
軍 五月丙辰太傅安  
成王獻玉璽一紐 七  
月丙午享太廟 八月  
庚午享太廟 九月新  
羅林邑狼牙修國並遣  
使朝貢時安成王與僕  
射到仲舉中書舍人劉

師知等常在禁中參決庶務而安成王為揚州刺史左右甲仗三百人入居尚書省十一月師知仲舉惡安成王權重乃陰說帝矯太后令下詔安成可遷東府經治州務安成將出毛喜馳

入止之曰王今出外便  
受制於他人譬如曹爽  
願作富家翁不可得也  
此必師知矯太后之令  
請覆之安成大懼乃稱  
疾召師知留與語遣喜  
入白太后太后曰今伯  
宗年幼政事並委二郎

宣帝

諱頊世  
祖母弟

此非我意喜出報安成  
安成囚師知付廷尉獄  
賜死自是政事大小皆  
決於安成乃諷慈訓太  
后遂廢帝為臨海王送  
之藩邸

始興昭烈王第二子

太建元年己丑

長沙王叔堅為丹陽尹

正月甲午安成王即皇帝位改元大赦進文武位一等復太后尊號曰太皇太后沈氏為文皇后立妃柳氏為皇后世子叔寶為太子皇子叔



陵為始興王奉昭烈王  
祀 乙未上謁太廟

丁酉使御史出四方觀

行風俗 辛丑祀南郊

戊午享太廟 二月

乙亥耕藉田 七月辛

卯太子納妃沈氏王公

已下賜帛有差 歐陽

紇在廣州十餘年威惠著於百越自華皎之叛帝心疑之徵為左衛將軍紇恐懼其部下多勸之反遂舉兵攻衡州刺史錢道戢十月辛未詔遣車騎將軍章昭達討紇 壬午享太廟

二年庚

寅

四月乙巳  
太白  
畫見十  
月辛巳  
朔日有  
食之

正月丙午享太廟 歐陽紇召陽春太守馮僕至南海謀與同反僕遣使告其母沈夫人母曰我為忠貞經今兩世不能惜汝負國遂發兵帥酋長迎章昭達昭達倍道兼行至始興紇聞昭

達奄至不知所為出頓  
涯口多聚沙石盛以竹  
籠置於水柵之外用遏  
舟艦昭達居上流令軍  
人銜刀潛行水中以斫  
籠筏皆解因縱大艦隨  
流突之紇軍大敗生擒  
紇癸未斬於建康市

三年辛卯  
四月戊寅朔日

三月丙申皇太后崩於  
紫極殿祔葬萬安陵  
閏月戊申上謁太廟  
五月齊遣使來弔十  
月乙酉享太廟

正月癸丑以尚書右僕  
射徐陵為左僕射 辛  
酉祀南郊 辛未祀北

有食之

郊 二月辛巳祀明堂

丁酉耕藉田 三月

丁丑大赦 四月齊遣

使來聘 五月丹丹天

竺盤盤等國貢方物

癸亥周使納言鄭誦來

聘 八月辛丑太子釋

奠於太學 十月甲申

四年壬

辰

三月癸卯朔日  
有食之  
八月丁丑  
景星  
見九月  
庚子朔  
日有食  
之十一  
月己亥

上享太廟

正月丙午以尚書僕射  
徐陵為左僕射中書監  
王勣為右僕射 庚午  
享太廟 二月乙酉封  
皇子叔卿為建安王  
七月遣使如周 八月  
辛未周使杜杲來聘上

夜大震

謂曰若欲合從圖齊宜  
以樊鄧見分對曰合從  
圖齊豈蔽邑之利必須  
城鎮宜待得之於齊先  
索漢南使臣不敢聞命  
九月辛亥大赦 詔  
徐度杜稜程靈洗等配  
食武帝廟庭章昭達配



五年癸

巳

二月夜

有白氣

如虹自

北斗貫

紫微宮

九月壬

食文帝廟庭 十月辛

未周遣小匠師楊勰等

來聘 乙酉享太廟

正月癸酉以吏部尚書

沈君理為右僕射 庚

辰齊遣崔象來聘 辛

巳祀南郊 甲午享太

廟 二月辛丑祀明堂

明辰晦夜

三月詔吳明徹為都督征討諸軍事裴忌監軍事統軍十萬伐齊癸酉屯白下明徹出秦郡都督黃法氈出歷陽齊遣軍救歷陽法氈擊破之又遣尉破胡長孫洪畧救秦州蕭摩訶破之

尉破胡走長孫洪畧戰死五月己巳瓦梁城降  
癸酉陽平郡降甲戌徐  
樸克廬江城歷陽窘蹙  
乞降法氈急攻克之辛  
未詔法氈徙鎮歷陽  
六月治明堂 十月吳  
明徹攻壽陽堰淝水灌

六年甲午

城城中多病腫泄死者  
什之六七乙巳明徹躬  
擐甲胄四面疾攻一鼓  
拔之生擒王琳王貴顯  
盧潛等送建康梟首朱  
雀航

正月壬戌大赦江右淮  
北諸州 丙子享太廟

二月壬辰朔日  
有食之  
四月庚子  
彗星見

七年乙未

甲申周人來聘 二

月辛亥耕藉田 六月

壬辰尚書右僕射周弘

正卒 十月丙申周遣

御正弘農楊尚希禮部

盧塏來聘

正月辛未祀南郊 乙

亥左衛將軍樊毅克潼

二月朔日  
戌朔日  
有食之  
九月廿  
露三降  
樂遊苑  
十月二  
辛亥朔  
之日有  
食

州 辛巳祀北郊 四  
月甲午享太廟 監豫  
州陳桃根獻青牛詔遣  
還民又表上織成羅文  
錦被各二百首詔於雲  
龍門外焚之 六月丙  
戌詔北征將士死王事  
者尅日舉哀 己酉改

作雲龍神虎二門 八

月癸卯周遣使來聘

閏月車騎大將軍吳明

徹將兵擊齊彭城壬辰

敗齊兵數萬於呂梁

丁未幸樂遊苑採甘露

宴羣臣於苑內覆舟山

上立甘露寺 十一月

八年丙

申

正月庚辰  
西南  
紫雲見  
六月戊

甲子南康郡獻瑞鍾一

口 是歲殷不害自周

還優詔拜司農卿尋遷

光祿大夫

正月壬申以開府儀同

三司吳明徹為司空

四月己未享太廟 尚

書左僕射王瑒卒太



申朔日  
有食之

子叔寶欲以左戶部尚書江總為詹事令管記陸瑜言於吏部尚書孔奐奐謂瑜曰江有潘陸之華而無園綺之實輔弼儲君竊有所難太子深以為恨自言於帝帝將許之奐奏曰江總文

華之士太子文華不乏  
豈藉於總如臣愚見願  
選敦厚之才以居輔導  
之任帝曰即如卿言誰  
當居此與曰都官尚書  
王廓世有懿德識性敦  
厚可以居之太子固爭  
之卒以總為詹事總與

九年丁酉

太子為長夜之歡養良  
娣陳氏為女太子亟微  
行遊總家上怒免總官  
九月以皇子叔彪為  
淮南王叔齊叔文皆為  
郡王

正月辛卯祀社郊 二  
月壬午耕藉田 上聞

七月大風雨震萬安陵華表癸卯震瓦官寺重門一女死十月巳亥晦日有食之

十年戊戌

周人滅齊欲爭徐兗詔吳明徹督諸軍伐周十二月新作東宮成太子徙居之

正月吳明徹圍周彭城為周人所執封為懷德

六月大雨震大  
皇寺刹  
莊嚴寺  
露盤重  
陽閣東  
樓千秋  
門內槐  
樹鴻臚  
寺府門

公位大將軍憂憤而卒  
三月丙子命淳于量  
為大都督總水陸諸軍  
事以備周 乙酉大赦  
九月乙巳立方明壇  
始興王叔於婁湖 戊申以揚州  
刺史始興王叔陵為王  
刺史  
官伯臨盟百官 甲寅

十一年

己亥

正月龍  
見於南

上幸婁湖誓衆乙卯分  
遣大使以盟誓班下四  
方上下相警戒 十月  
戊子以尚書左僕射陸  
繕為尚書僕射

二月癸亥耕藉田 七

月辛卯初用大貨六銖

錢 八月丁卯上閱武

兗州永寧樓側  
池中

於大壯觀命都督任忠  
帥步騎十萬陳於玄武  
湖都督陳景帥樓艦五  
百出瓜步江振旅而還  
戊寅上還宮豫章內  
史南康王方泰在郡秩  
滿縱火延燒邑居因行  
暴掠驅錄富人徵求財

貨上閱武方泰當從啟  
稱母疾不行而徵服往  
民間淫人妻為州所錄  
又帥人仗抗傷禁司為  
有司所奏上大怒下方  
泰獄免官削爵土尋而  
復舊 九月周遣梁士  
彥等寇淮南仍遣杜杲



薛舒來聘 十月以陸  
繕為尚書左僕射 十  
一月辛卯大赦 詔淳  
于量為上流水軍都督  
樊毅都督北討諸軍事  
任忠都督北討前軍事  
臯文奏帥步騎三千趨  
陽平郡癸卯任忠帥步

騎七千趨秦郡丙午仁  
威將軍魯廣達入淮是  
日樊毅水軍二萬自東  
關入焦湖武毅將軍蕭  
摩訶師步騎趨歷陽戍  
申韋孝寬拔壽陽杞公  
亮拔黃城梁士彥拔廣  
陵辛亥又取霍州癸丑

叔陵為大以揚州刺史始興王叔  
都督總水陵為大都督總水步衆  
步衆軍尋軍十二月乙丑南北  
丁所生母充晉三州及盱眙山陽  
彭氏艱去陽平馬頭秦歷陽沛北  
職

譙南梁等九郡民並自  
拔還江南周又取譙北  
徐州自是江北之地盡

十二年

庚子

六月大  
風吹壞

沒於周 癸酉遣平北

將軍沈恪電威將軍裴

子烈鎮南徐州開遠將

軍徐道奴鎮柵口前信

州刺史楊寶安鎮白下

正月戊戌以任忠為南

豫州刺史督緣江軍防

事 五月癸巳以尚書

臬門中  
闔九  
天東南  
有聲如  
風水相  
鼓三夜  
乃止十  
日月甲  
食寅

右僕射晉安王伯恭為  
僕射 八月己未周郎  
州總管司馬消難以所  
統九州八鎮之地來降  
詔消難為大都督充九  
州八鎮諸軍事遷司空  
賜爵隨公給鼓吹女樂  
一部率衆江址援之大

軍壯伐庚申詔任忠帥  
衆趨歷陽陳慧紀趨南  
兗州戊辰詔以司馬消  
難為大都督水陸諸軍  
事庚午通直散騎常侍  
淳于陵克臨江郡癸酉  
魯廣達克周之郭默城  
丙子淳于陵克祐州城

十三年

辛丑

九月癸亥夜大風從西南來發屋拔樹大雨電

新安王伯

正月以晋安王伯恭為

固為都督

書左僕射袁憲為右僕

揚州刺史射

二月乙亥親耕藉

田 三月戊子隋以上

開府儀同三司賀若弼

丁亥周將王延貴帥眾  
援歷陽任忠擊破之生  
擒延貴送建康

十二月  
辛巳  
星見西  
南

為吳州總管鎮廣陵和  
州刺史河南韓擒虎為  
廬州總管鎮廬江隋主  
有并吞江南之意問將  
帥於高潁潁薦二人故  
置於南邊使潛為經畧  
壬申隋以上柱國長孫  
覽元景山並為行臺元



帥發兵入寇命尚書左  
僕射高潁節度諸軍

七月徵君馬樞卒樞潛  
居京口梁邵陵王綸為  
南徐州刺史引為學士  
後隱於茅山有終焉之  
志陳天嘉元年徵為度  
支尚書辭不應命有道

十四年

壬寅

四月自  
建康至  
荊州江  
水色赤  
如血八  
月丁酉

義陽王叔

達為丹陽

尹

覺論行於世 十一月  
隋遣無散騎侍郎鄭撫  
來聘

正月己酉上不豫始興

王叔陵陰有異志甲寅

上殂叔陵抽剉藥刀斫

傷太子中項母柳后來

救又斫后數下乳媪吳

天赤如  
火九月  
辛亥夜  
天東北  
有聲如  
蟲飛漸  
移西北  
乙卯太  
白晝見

氏自後掣其肘太子乃  
得免長沙王叔堅縛叔  
陵叔陵脫走出雲龍門  
馳車還東府召左右斷  
青溪道赦東城囚以充  
戰士又遣人往新林追  
其所部兵仍自披甲登  
城西門募百姓反諸王

將帥莫有至者惟新安  
王伯固單馬應之叔陵  
欲據城自守叔堅白柳  
后遣河內司馬申以太  
子命名右衛將軍蕭摩  
訶帥馬步數百趨東府  
屯城西門叔陵惶恐送  
鼓吹與摩訶謂之曰事

捷必以公為台鼎摩訶  
給之曰須王心膺節將  
自來方敢聽命叔陵遣  
其所親戴溫譚麒麟詣  
摩訶摩訶執以送臺斬  
其首徇東城叔陵自知  
不濟入內沈其妃張氏  
及寵妾七人於井帥步

騎數百自小航欲趨新  
林奔隋行至白楊路為  
臺軍所邀伯固見兵至  
旋避入巷叔陵馳騎拔  
刀追之伯固復還叔陵  
部下摩訶馬容陳智深  
刺殺叔陵陳仲華斬其  
首伯固為亂軍所殺叔

陵諸子並賜死伯固諸  
子宥為庶人 帝遺詔  
庶事務從儉約金銀之  
飾不以入壙冥器皆令  
用瓦帝本有恢弘之度  
時國步初弭創痍未復  
淮南之地並入於齊帝  
志復舊境而彊弱懸絕

適足為禽及周滅齊乘  
勝而舉畧地又至江際  
自此懷懼既而力修城  
隍為扞禦之備獲銘曰  
二百年後當有癡人修  
吾破城者時莫測所從  
云 丁巳太子即皇帝  
位大赦 乙丑尊皇后



為皇太后時帝病創卧  
承香殿太后居柏梁殿  
百司衆務皆決於太后  
帝創愈乃歸政焉 隋  
元景山出漢口遣上開  
府儀同三司鄧孝儒將  
卒四千攻甌山鎮將軍  
陸綸以舟師救之為孝

儒所敗湏口甌山沌陽  
守將皆棄城走 戊辰  
遣使請和於隋歸其胡  
墅 隋高頴奏禮不伐  
喪 二月己丑隋主詔  
頴等班師 丙申立皇  
子永康公肅為皇太子  
六月甲申隋遣使來

後主

諱叔寶  
宣帝子

至德元

年癸卯

二月己巳朔日

弔九月丙申設無碍

大會於太極殿捨身及

乘輿服御大赦

長沙王叔

正月壬寅大赦改元

堅進驃騎

初上病創政無大小皆

將軍開府

決於長沙王叔堅權傾

有食之 八月丁 卯朔日 有食之 九月丁 巳天東 南有聲 如蟲飛 十二月 戊午夜 天開自 西北至 東南其 內青黃 雜色隆 隆若雷

儀同三司 朝廷上由是忌之尚書  
揚州刺史 孔範中書舍人施文慶  
尋遷司空 皆惡叔堅有寵日求其  
將軍刺史 短構之於上於是出叔  
如故 堅為江州刺史 癸卯

立皇子深為始安王  
癸酉遣魚散騎常侍賀  
徹等聘於隋 上創愈

聲

岳山王叔置酒於後殿以自慶引  
韶為丹陽吏部尚書江總以下展  
尹

樂賦詩既醉而命毛喜  
於時山陵初畢喜見之  
不憚欲諫則上已醉喜

皇子深封升階陽為心疾仆於階  
始安王位下移出省中上醒謂江  
揚州刺史總曰我悔召毛喜彼實

南平王嶷無疾但欲阻我權宴非  
會稽王莊我所為耳 四月己丑  
位揚州刺史郢州城主張子譏遣使  
史

請降於隋隋主以和好  
不納 辛卯隋遣散騎  
常侍薛舒兼通直散騎  
常侍王劭來聘劭松年  
之子也 長沙王叔堅

未之江州復留為司空  
實奪之權 十一月遣  
散騎常侍周墳通直散  
騎常侍袁彥聘於隋上  
聞隋主狀貌異人使彥  
畫像而歸上見大駭曰  
吾不欲見此人亟命屏  
之 十二月乙卯隋遣

曹令則魏澹來聘澹收  
之族也 丙辰司空長  
沙王叔堅免叔堅既失  
位心不自安乃為厭媚  
醺日月以求福或上書  
告其事帝囚於西省將  
殺之叔堅曰臣本心無  
它既犯天憲罪當萬死



二年甲

辰

正月甲  
子日有  
食之

岳陽王叔

慎為丹陽

尹

臣死之日必見叔陵願  
宣明詔責之於九泉之  
下帝乃赦之免官而已  
頡利國遣使朝貢

正月丁卯分遣八使巡

省風俗 五月以吏部

尚書江總為僕射 秋

七月丙寅遣散騎常侍

謝泉等聘於隋 乙卯  
將軍夏侯苗請降於隋  
隋主以通和不納 壬  
午皇太子加元服在位  
文武賜帛有差孝弟力  
田為父後者爵一級鰥  
寡孤獨不能自存者穀  
五石 冬十一月壬戌

隋主遣兼散騎常侍薛  
道衡等來聘戒道衡當  
識朕意勿以言辭相折  
是歲上於光昭殿前  
起臨春結綺望仙三閣  
各高數十丈連延數十  
間牕牖壁帶懸楣欄檻  
皆以沈檀為之飾以金

玉間以珠翠外施珠簾  
內有寶牀寶帳其服玩  
瑰麗近古所未有每微  
風暫至香聞數里其下  
積石為山引水為池雜  
植奇花異卉上自居臨  
春閣張貴妃居結綺閣  
龔孔二貴嬪居望仙閣

並複道交相往來又有  
王李二美人張薛二淑  
媛袁昭儀何婕妤江修  
容並有寵迭遊其上以  
宮人有文學者素大捨  
等為女學士僕射江總  
雖為宰輔不親政事日  
與都官尚書孔範散騎

常侍王瑳等文士十餘人侍上遊宴後庭無復尊卑之序謂之狎客上每飲酒使諸妃嬪及女學士與狎客共賦詩互相贈答采其尤艷麗者被以新聲其曲有玉樹後庭花臨春樂等大畧

皆美諸妃子之容色君  
臣酣飲自夕達旦以此  
為常張貴妃名麗華本  
兵家女為龔貴嬪侍兒  
上見而悅之得幸生太  
子深上怠於政事百司  
啟奏並因宦者蔡脫兒  
李善度進請上倚隱囊

置張妃於膝上共決之  
李蔡所不能記者貴妃  
並為條疏無所遺脫由  
是益加寵異冠絕後庭  
內外結連縱橫不法於  
是孔張之權熏灼四方  
大臣皆從風諂附孔範  
與孔貴嬪結為兄妹上



惡聞過失每有惡事必  
曲為文飾羣臣有諫者  
輒以罪斥之中書舍人  
施文慶以明閑吏職大  
被親幸又薦沈客卿陽  
惠朗徐哲暨慧景等有  
吏能上盛修宮室窮極  
耳目府庫空乏有所興

造常苦不給客卿奏不  
問士庶並責關市之征  
而又增重其舊於是以  
陽惠朗為太市令暨慧  
景為尚書金倉都令史  
聚斂無厭士民嗟怨客  
卿總督之歲入過於常  
格數十倍上益以施文

慶為知人小大事無不  
委任轉相汲引珥貂蟬  
者五十人孔範自謂文  
武材能舉朝莫及從容  
白上曰將帥起自行伍  
匹夫敵耳深見遠慮豈  
其所知上以問文慶文  
慶畏範以為然司馬申

復贊之自是將帥微有  
過失即奪其兵分配文  
吏奪任忠部曲以配範  
及蔡徵由是文武解體  
以致覆亡

豐州刺史章大寶在州  
貪縱朝廷以太僕卿李  
暉代之暉將至大寶襲

三年乙

巳

正月戊  
午朔日

有食之  
八月戊  
子老  
星見人

殺之舉兵反遣其將楊  
通攻建安不克臺軍將  
至大寶軍潰逃入山為  
追兵所擒夷三族斬大  
寶傳首京師 秋七月  
庚申遣散騎常侍王誥  
等聘於隋 九月隋使  
李若等來聘 北地傳

緯初以庶子事上於東宮及即位累遷至中書通事舍人負才使氣人多怨之施文慶沈客卿共譖受高麗使金上收緯下獄緯獄中上書指陳帝荒淫云云恐東南王氣自斯而盡帝殺之

十一月詔修孔子廟

辛巳幸長干大赦

高麗百濟使來朝貢

夏四月己亥遣周礎等

聘于隋 五月丁巳立

皇子莊為會稽王 秋

八月隋遣散騎常侍裴

豪來聘 九月辛玄武

四年丙

午

湖肄鱸艦閱武宴羣臣  
賦詩 十月以江總為  
尚書令謝朓為尚書右  
僕射

禎明元

正月戊寅大赦改元

年丁未

二月遣無散騎常侍王

正月乙

亨等聘于隋 四月甲

卯地震

五月乙

戌隋遣無散騎常侍楊

亥朔日



有食之

同等來聘 十一月甲午隋主如馮翊親祠故社戊戌還長安是行也內史令李德林以疾不從隋主自同州敕書追之與議伐陳之計及還帝馬上舉鞭南指曰待平陳之日以七寶裝嚴

公使自山以東無及公  
者初隋受禪以來與陳  
隣好甚篤書稱姓名頃  
首帝答之益驕末曰想  
彼統內如常宜此宇宙  
清泰隋主不悅以示朝  
臣上柱國楊素以為主  
辱臣死再拜請罪隋主

問取陳之策於高頴對  
曰江南水田早熟量彼  
收穫之時聲言掩襲彼  
必屯兵守禦足得廢其  
農時彼既聚兵我便解  
甲再三如此必以為常  
猶豫之頃我乃濟師又  
江南儲積非地害因風

縱火焚之不出數年自  
可財力俱盡隋用其策  
陳人始困於是楊素賀  
若弼高勣崔仲方等爭  
獻平江南之策及受蕭  
岩等降隋主益忿謂高  
頴曰我為民父母豈可  
限一衣帶水而不拯乎

命大作戰船楊素在永安造大艦名曰五牙上起樓五層高百餘尺左右前後置六拍竿並高五十尺容戰士八百人次曰黃龍置兵百人自餘平乘舴艋等各有差時江南妖異特衆臨

平湖草久塞忽然自開  
帝惡之乃自賣於佛寺  
為奴以厭之又於建康  
造大皇寺起七級浮圖  
未畢火從中起而焚之

吳興章華好學善屬  
文朝臣以其素無閥閱  
競排詆之除太市令華

不得志乃上書極諫未  
云如不改絃易張臣見  
麋鹿復遊於姑蘇矣帝  
大怒即日斬之 孫瑒  
宅在青溪東大路北西  
臨青溪溪西即江總宅  
瑒家庭穿築極林泉之  
致歌童舞女當世罕儔

二年戊

申

夏四月

羣鼠無

數自蔡

洲岸入

石頭緣

淮至於

及卒江總為之銘誌後  
主又題銘後四十字世  
以為榮

正月辛巳立皇子恠為  
東陽王恠為錢塘王遣  
散騎常侍袁雅等聘於  
隋又遣周羅睺將兵屯  
峽口侵隋峽州 三月



青塘兩  
岸數日  
自死隨  
流入江  
五月甲  
午東冶  
鑄鐵有  
物赤色  
如火大  
數升自  
天墜鎔  
所隆隆  
有聲如  
雷鑄鐵  
飛出牆  
外燒人

甲戌隋遣散騎常侍程  
尚賢等來聘戊寅隋下  
詔出師又送璽書暴帝  
二十惡仍散寫詔書三  
十萬紙遍諭江外 乙  
酉上幸幕府山大獵覆  
舟山蔣山松柏木冬月  
常出木醴後主以為甘

家丁已大風自西北激  
入潯水城秦淮暴  
石頭沒船舫又有  
船下明聲云視  
年亂嬰之得尺  
兒三又無頭衆  
蔣山鼓翼  
鳥

露之瑞俗呼為雀餽又  
有神人自稱老子遊於  
都下與人言而不見形  
言吉凶多驗後主自  
夢黃衣圍城有血霑階  
至卧床頭而火起又有  
狐入其床下捕之不見  
以為妖精太子瘖性

拊膺曰  
奈何帝  
奈何帝  
又府城  
無故自  
壞又青  
龍出建  
陽門井  
中湧赤  
霧地生  
白黑毛  
又大風  
拔朱雀  
門

聰敏然頗有過失沈后  
又無寵張孔二貴妃日  
夜構后及太子之短孔  
範之徒又外助之五  
月庚子廢太子屑為吳  
興王立始安王深為太  
子帝初欲張貴妃子深  
為嗣嘗從容言之吏書

蔡徵順旨稱贊袁憲厲  
色折之曰皇太子國家  
儲貳億兆宅心卿是何  
人輕言廢立帝卒從徵  
議帝欲廢沈后而立張  
貴妃會國亡不果 冬  
十月帝遣王琬許善心  
聘於隋留客館屢請還

不聽甲子隋以出師有  
事於太廟命晉王廣秦  
王俊清河公楊素皆為  
行軍元帥廣出六合俊  
出襄陽素出永安劉仁  
恩出江陵王世積出蘄  
春韓擒虎出廬州賀若  
弼出廣陵弘農燕榮出

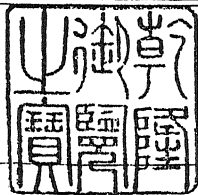
東海凡總管九十兵五  
十一萬八千皆受晉王  
節度東接滄海西距巴  
蜀旌旗舟楫橫亘數千  
里以高頰為晉王元帥  
長史王韶為司馬軍中  
事皆決焉十一月丁卯  
隋主親餞將士乙亥至

定城陳師誓衆隋軍臨  
江高頰謂薛道衡曰今  
茲大舉江東必可克乎  
曰克之嘗聞郭璞有言  
江東分王三百年復與  
中國一席卷之勢事在  
不疑頰忻然江濱鎮戍  
聞隋軍將至相繼奏聞

施文慶沈客卿並抑而  
不言及隋軍臨江諸防  
戍船艦悉還都下江中  
無一鬪船上流諸軍鎮  
兵士皆阻楊素舟師不  
得下後主聞隋軍臨江  
曰王氣在此齊兵三來  
周人再至皆並摧沒彼



何為者耶孔範曰長江  
天塹古以為限隔南北  
今日虜軍豈能飛度邪  
邊將欲作功勞妄言事  
急臣每患官卑虜若渡  
江定作太尉公矣或妄  
言北軍馬死範曰此是  
我馬何為而死帝笑以



為然故不為之脩奏伎  
縱酒賦詩不輟東宮學  
士張訢進諫請停內宴  
以調軍事後主大怒明  
年隋平陳